

Ancianos / Elders:

Jesús Cantú / Gilberto González / Lucio González / Rubén González / José Luis Hipólito / Pablo Reyna

Diáconos / Deacons

Humberto Alejo / Ángel Flores / Victor Vega

Evangelista/Evangelist

Mike Bustillos / mbesn@yahoo.com / 214-669-8370

**HORARIO DE LA IGLESIA/
CHURCH MEETING SCHEDULE**

(Prayer Services / Servicios de Oración

Congreg: 1/4 & 1/18 - 9:30 AM

Men-Varones: 1/11 & 1/25 – 9:00 AM)

Estudio del Domingo / Sunday Bible Class
10:00 AM & 6:00 PM

Adoración / Worship Service.....11:00 AM

Estudio Bíblico del Miércoles/

Wednesday Bible Class.....7:30 PM



**Consejo Cristiano Gratis /
Free Christian Counseling**

Domingos por la tarde por cita /
Sunday afternoon by appointment

Contact: **Mike Bustillos** -email:

mbesn@yahoo.com

or **Sylvia Bustillos**- email:

sbesn2000@yahoo.com

- Listen to sermons podcast and review past bulletins
archived on our website / Escuchen los sermones y
lean los boletines archivados en nuestro sitio
cibernético:

www.western-heights.org

Registro de ASISTENCIA/OFRENDA / ATTENDANCE/OFFERING Register

11-30.....	124 / \$1475.80
12-07.....	81 / \$1436.00
12-14.....	99 / \$1180.25
12-21.....	118 / \$1907.00

**Welcome to our guests!
¡Bienvenidos visitantes!**

Les damos muchas gracias por visitarnos hoy, oramos que encuentren a Jesús en este lugar en este día del Señor.

We thank you very much for visiting us today, we pray that you find Jesus in this place the Lord's day.

Notas / Notes

This newsletter is published weekly as a ministry to honor God by members of this church family / Este semanario es publicado como un ministerio para honrar a Dios por miembros de esta familia Cristiana:

Editor en Jefe/ Editor-in-Chief – Alfredo Heredia
Corresponsales / Correspondent s– Sammy Cantú , Gustavo Tello, Mario Rivas, Alfredo Heredia
Especialista Cibernético / Web Specialist - Frank Silva
Copias / Copies – Sylvia Bustillos, Daniela Bustillos, Melina Bustillos, Esteban Bustillos, Juan Ruiz, Luz Elena González, José Aguilar
General Editor/Editor General – Mike Bustillos

IGLESIA DE CRISTO
Bilingüe - Alturas del Oeste
Western Heights Bilingual
CHURCH OF CHRIST



www.western-heights.org

1912 N. Winnetka, Dallas, TX 75208 214-669-8370

Vol. 2 Dec. / Dic. 28, 2008 No. 50

E fesios 4:10

E l que descendió es el mismo que ascendió por encima de todos los cielos, para llenarlo todo.

E phesians 4:10

H e who descended is the very one who ascended higher than all the heavens, in order to fill the whole universe.

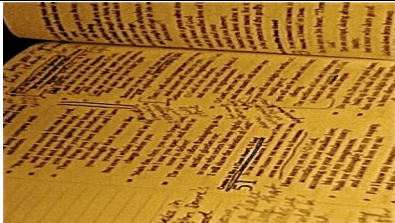


Huestes del Oeste / Western Warriors

Bienvenidos al último Día del Señor del 2009. ¡Que bendición estar reunidos una vez final, y de parte de mi familia, gracias a nuestra familia en la iglesia de Las Alturas del Oeste por otro año maravilloso y anticipamos el mejor año hasta ahora en el 2009!

Welcome to the last Lord's day of the year. What a blessing to be gathered yet again, and on behalf of my family, thanks to our church family at Western Heights for another wonderful year as we look forward to the best one yet in 2009!

*Seamos bendecidos / Be blessed,
H no. Mike*



En los negocios de nuestro Padre... About our Father's business...(Lk. / Lc. 2:49)

12/28/08 ¡HOY! / TODAY!– Servicio de Adoración Bilingüe en la Iglesia de Cristo Meadowview (4100 N. Galloway Ave., Mesquite, TX. 75150) a las 5:00 PM. Se nos invita a todos estar allí y participar. Varios de nuestros hermanos de WH ayudarán con dirección de himnos, lectura Bíblica, y oraciones. Animamos a todos estar allí, pero habrá alguien aquí a las 6:00 por si acaso alguien no puede ir hasta Mesquite (**Vease el mapa incluido**). / Bilingual Praise and Worship at the Meadowview Church of Christ (address above) at 5:00. We are all invited to take part.

Several of our brethren will assist with song leading, scripture reading, and prayers. We encourage all to be there, but there will be someone here at 6:00 in case someone cannot make it to Mesquite (**See attached map**).

New Year's Eve / Víspera del Año Nuevo 12/31/08: El servicio será movido a las 8:00 y continuará con cena y compañerismo hasta recibir el Nuevo Año. Favor de traer comida y juegos de sus hogares para gozarnos juntos. / The service will be moved to 8:00 and continue with dinner and fellowship until we bring in the new year. Please bring pot luck and games from home to enjoy together.

Sweet Hour of Prayer / Dulce Oración – Ladies prayer group meets in homes on Mondays at 9 AM / Grupo de oración femenil se reúne en diferentes hogares los Lunes a las 9 AM.

Huestes de Oración / Prayer Warriors – Los hombres de la congregación empezaremos un tiempo de oración, estudio, entrenamiento, práctica, etc., a las 9:00 AM cada Domingo que no tengamos servicio de oración regular. El primero será Enero 11, ¡hagamos planes de estar aquí todos los varones de Dios! / The men of the congregation will begin a time of prayer, study, training, practice, etc., at 9:00 AM each Sunday that we don't have regular prayer service. The first will be January 11, all men of God make plans to be here!

1/10 & 24 /09 7:00PM – Youth Devo's – Locations to be announced / Devocionales juveniles – Lugares serán anunciados.

1/18/09 6:00PM – January Youth Worship Service / Servicio de Adoración Juvenil de enero

1/11/09 4-6PM – Junta congregacional con los ancianos para un reporte completo de planes para el futuro y un reporte financiero. / Congregational meeting with the elders for a complete report on future plans and a financial report.



The prayers of the saints are powerful... Las oraciones de los santos son poderosas...(Jm. / San. 5:16) Pray for / Oremos por:

- Mario De La Garza
- Faye Martínez – grandmother of/abuela de Sylvia Bustillos
- A.C. Howell - father of/padre de Sheri Jamison
- Máximo Cardoza - Cancer
- María Irene Ríos- Hija de/Daughter of Irene Silva
- Victoria Abrahán mama de/mother of Argelio Cornejo
- Samantha Elizabeth González - infant daughter of/ hija de Ruben and Blanca González
- Genaro Peña- brother of/hermano de Irene Silva
- Ana Martínez – mother of/madre de Consuelo Rodríguez y Mario Rivas
- Alba Jiménez
- Esperanza Méndez – problemas del corazón / heart problems
- Bonnie Martínez – recuperating at home / recuperándose en casa
- Carmen Arriaga
- María Guadalupe Martínez – Mother of / Mamá de Humberto Alejo – Salud
- Humberto Ollarzabal
-

Todos nuestros hermanos y hermanas quienes están fuera de la ciudad. / All the brethren who are traveling.

Recientemente pasan al frente pidiendo oración, restauración, o rededicación / Recently coming forward asking for prayer, restoration, or rededication:

Raul Olivares, Ruth Rodríguez, Consuelo Rodríguez

Bautismo reciente / Recent baptism: Lilia Melchor